



L'ennemi no 1 de la vieillesse c'est la solitude

par Christiane Laforge

JONQUIERE — L'ennemi numéro un de la vieillesse c'est la solitude. Lorsque des personnes jeunes donnent leur temps pour meubler cette solitude, elles préparent en même temps leur vieillesse. Pour Ghyslaine Dumont, présidente du club "Les trois fois vingt", il s'agit, depuis 10 ans, d'une sorte d'échange. Elle leur prête sa jeunesse, et dans l'amélioration de leur situation, les vieux la rassurent sur l'avenir de cet âge d'or auquel personne ne rêve.

De plus en plus de groupes s'occupent des personnes âgées. "Même le gouvernement", dira madame Dumont, qui se souvient des débuts de son club où des mains tremblantes se posaient sur un bouquet donné en demandant si c'était prêté. Quand, dans une vie, on n'a jamais rien reçu, on ne sait pas que cela existe, un geste gratuit.

Actuellement, 200 personnes sont membres des Trois fois vingt. Le club organise pour eux des rencontres hebdomadaires, où les amateurs de cartes se battent à coups de coeurs et de piques tout en échangeant les petites nouvelles de la famille. Car c'est cela tout leur univers: les enfants, les petits-enfants, et parfois, en temps d'élections la politique.

Il y a 10 ans, la plupart des personnes qui fréquentaient le club demeuraient seules à la maison ou à l'appartement. Il n'y avait plus qu'à attendre que le temps passe d'une émission à l'autre au petit écran, ou d'une visite à l'autre pour ceux qui n'étaient pas tout à fait oubliés. Aujourd'hui, ils ont des amis, des connaissances, une bonne raison de mettre une jolie robe et de faire sa barbe. Tous les mercredis, de septembre à mai, ainsi qu'à diverses fêtes, Ste-Catherine, Noël, Carnaval, Pâques, et fête des Mères, on célèbre sa triple jeunesse.

Un comité de 12 personnes veille à l'organisation, recueillant des fonds par les dons et la cotisation. Divers organismes aident matériellement le club à l'occasion de certaines fêtes.

Dependant tout n'est pas parfait dans le domaine de l'âge d'or, et si utile que soit l'organisation de loisir, les bénévoles savent très bien que les plus démunis ne sont pas ceux qui participent à leurs activités. L'handicap premier que rencontrent les gens âgés est l'absence de véhicule. Le club n'est pas assez riche pour défrayer le coût des assurances mettant à l'abri les volontaires pour transporter les personnes. De plus une après-midi par semaine d'activités est trop peu, selon madame Dumont. La formule idéale serait un local permanent, comprenant plusieurs possibilités d'activités autres que le jeu de cartes.

Selon la présidente des Trois fois vingt, le peu qui se fait a déjà apporté un grand changement dans la vie des gens âgés. L'instauration de projets d'aide à domicile, auxquels elle a participé l'an dernier, représente également une importante prise de conscience des besoins de ceux que les ans et la fatigue privent d'une totale autonomie.

Ce à quoi il faudrait surtout penser est à des centres de jour accessibles en tout temps et possibilité de transport, centralisant tous les services de dépannage et de loisirs. Alors seulement il sera sans doute plus facile de rejoindre tout le monde et d'établir une base solide dont les premiers bénéficiaires seront ceux qui dans dix ans ou vingt ans entrèrent aussi dans l'âge d'or.

Dans l'immédiat le club "Les trois fois vingt" poursuit ses activités habituelles et prépare une soirée de Noël pour le mercredi, 15 décembre. Une messe précédera un souper composé de plats chauds et froids. Musique, chants et prix de présence seront à la disposition des membres.

GHYSLAINE DUMONT: "Pendant que nous leur donnons des activités, les gens âgés nous convainquent de notre jeunesse. La vieillesse n'est pas tant le nombre d'années que la dépendance pour les plus petites choses."

Sans budget supplémentaire, le CSS devra-t-il abandonner le service d'aide familiale?

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — A défaut d'obtenir un budget supplémentaire, le Centre de services sociaux devra-t-il abandonner le service d'aide familiale? Actuellement plus de 159 personnes bénéficient de ce service, héritage imposé au CSS en janvier 1976 par le ministère des Affaires sociales, voulant ainsi décharger les bureaux d'aide sociale d'un service qui coûtait alors \$475,000.

D'avril 1976 à septembre le coût du service d'aide familiale a doublé, augmentant proportionnellement à la clientèle. Ainsi, pour l'exercice financier de 76-77, le CSS prévoit des dépenses directes de \$168,767 et indirectes de \$61,200, soit un total de \$229,967 entraînant un déficit de \$105,967 puisque le revenu approuvé par le MAS est de \$124,000.

Malgré ce déficit prévu, le CSS Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau considère qu'il ne répond qu'à 80 pour cent des besoins réels de la population.

Dans le but de sensibiliser le ministère des Affaires sociales à ce problème, le CSS envisage la possibilité de discontinuer ses services qu'il n'obtient pas les fonds nécessaires pour répondre aux besoins des bénéficiaires. Il informera également les bénéficiaires et la population de la situation de ce service et des décisions que le conseil d'administration prendra quant à l'avenir de ce service.

La clientèle de l'aide familiale

Les bénéficiaires des services d'aide familiale se divisent en 4 groupes: personnes âgées ayant besoin d'un dépannage temporaire, personnes âgées étant des cas chroniques, familial-dépannage et familial-chronique.

Les situations vécues par ces familles sont le plus souvent pénibles. Parmi les personnes âgées, il s'agit pour la majorité de personnes ayant pour tout revenu leur pension de vieillesse. On y retrouve des cas où les pro-

blèmes sont cruciaux. Un couple dont madame a 75 ans, souffre d'artériosclérose et d'insuffisance cardiaque, se déplace en chaise roulante, vit seule, son mari âgé de 80 ans étant hospitalisé. Un veuf de 66 ans sourd, sénile, très confus, arthritique et cardiaque. Un couple où l'homme de 68 ans souffre de la maladie de Parkinson, d'hypertension et de maladie artérielle, la femme de 65 ans est paralysée et aveugle. Une famille où monsieur a 68 ans, cas de psychiatrie, où madame, 63 ans, souffre d'artériosclérose, d'insuffisance coronarienne et d'ostéoartrite, les deux garçons de 31 et de 32 ans sont arriérés mentaux.

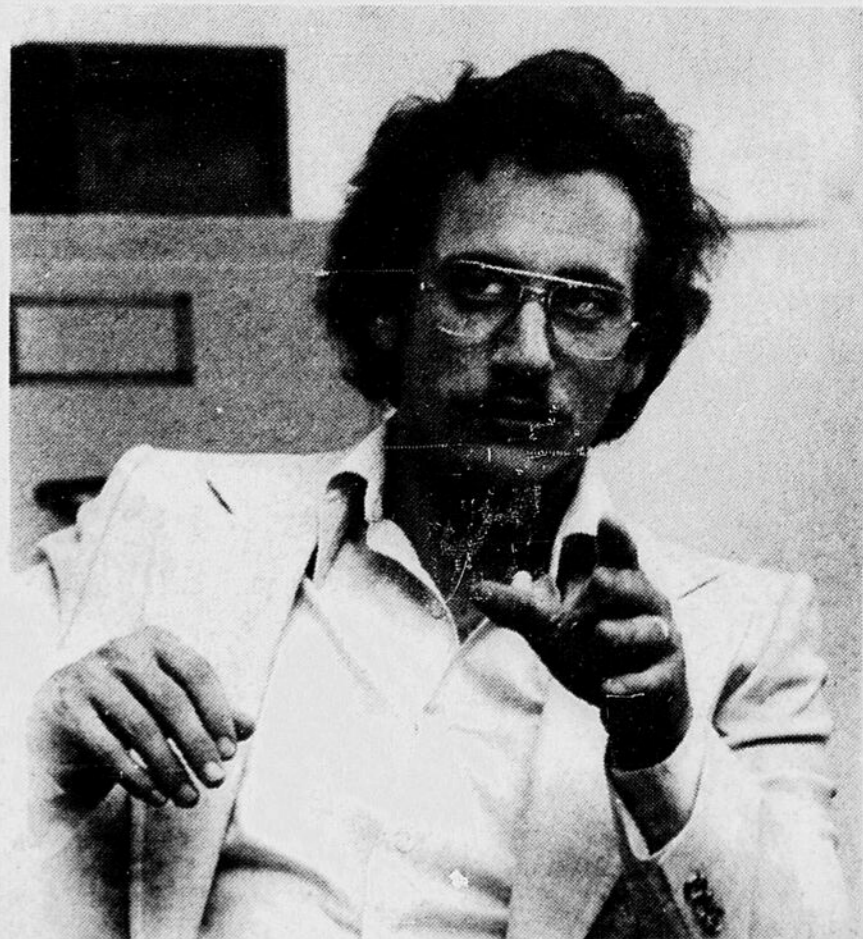
Les problèmes des familles chroniques ne sont guère plus réjouissants et concernent des assistés sociaux, des petits salariés, des chômeurs. Il s'agit surtout de femmes seules, malades, dans la quarantaine, ayant 2 ou 3 enfants de 13 à 16 ans.

Une certaine partie de la clientèle fait appel au CSS pour des périodes plus ou moins courtes. C'est particulièrement

dans des cas de femmes seules, malades, relevant d'opération avec enfants aux études. L'intervention du CSS tient surtout à être un support moral. On y voit quand même des situations tragiques comme celle d'une jeune femme divorcée, 28 ans, relevant d'un accouchement difficile, mère de 3 enfants de 5 ans, 3 ans et une semaine. Femme de 34 ans, séparée, déficiente, 2 interventions chirurgicales, mère de 2 enfants de 10 et 7 ans, déficients. Célibataire de 30 ans, rejetée par sa famille, vit seule, paralytique cérébrale, demisourde, à subi 6 interventions chirurgicales en moins de 2 ans.

Femme de 37 ans, séparée, bronchite chronique, asthmatique, allergie cutanée, obésité crises répétées, hospitalisée lors de crise aiguë, 3 enfants de 10, 7 et 4 ans, tous bronchites asthmatiques sous traitements.

Il arrive parfois que certains cas soumis au CSS soient refusés. Il s'agit alors de problèmes pouvant être résolus par un membre de la famille, notamment l'époux.



JACQUES DUBUC agent d'information du Centre des services sociaux.



Le temps

JEUNES DINDONS

CONGELÉS—
CANADA
CATÉGORIE "A"
CRYOVAC

68¢

quelle aubaine!

TOUTES PESANTEURS LB

JEUNES DINDONS

CONGELÉS—
DELUXE
GOLDEN BIRD
CANADA "A"
CATÉGORIE "A"
CRYOVAC—IMPRÉGNÉS
D'HUILE

88¢

quelle aubaine!

TOUTES PESANTEURS LB

PORC HACHE
PRODUIT DÉCONGÈLE

78¢

quelle aubaine!

LB

**TOURTIÈRES
BILOPAGE**

16 OZ

85¢

quelle aubaine!

CH.

JARRETS DE PORC
PRODUIT
DÉCONGÈLE OU FRAIS

48¢

quelle aubaine!

LB

**CRISTAUX
GAI MEUNIER**
À SAVEUR D'ORANGE

PAQ. 3
ENV. 3 1/4 OZ

59¢

quelle aubaine!

CHARCUTERIE

CRETONS BILOPAGE	CONT. 10 OZ	1.16
BOLOGNE TRANCHE BITNERS	POT 16 OZ	.99
CANARDS DU LAC BROME	LB	.98
CONGELÉS—CANADA CATÉGORIE "A" 4-5 LB		
SAUCISSES FUMÉES GENRE COCKTAIL—MAPLE LEAF	PAQUET 8 OZ	.79
PÂTÉ DE FOIE BITNERS	LB	1.89
SALADE DE CHOUX COORSH	CONT. 32 OZ	.89
SALADE DE PATATES HYGRADE	CONT. 24 OZ	.99
SAUCISSE PORC ET BOEUF PRODUIT MAISON	LB	1.15

POULETS CONGELÉS GRADE UTILITY 2 A 4 LB	LB	.68
RONDELLES DE MENTHE MOIRS, TOWN TALK 6 OZ		.85
CHOCOLAT ASSORTI MOIRS TOWN TALK BTE 16 OZ		1.89
CHOCOLAT ASSORTI MOIRS TOWN TALK BTE 32 OZ		3.69
PEPSI-COLA BOUTEILLE CONSIGNÉE	40 OZ.	.40
BOEUF MARINÉ HEREFORD	BOÎTE 12 OZ	1.19
OLIVES REINES ESPAGNOLES ORDINAIRES—GATTUSO	POT 20 OZ LIQ.	1.13
OLIVES FARCIES MANZANILLA—GATTUSO— NON PLACÉES	POT 12 OZ LIQ.	.99
GHERKINS SUCRÉS MOYENS—GATTUSO	POT 12 OZ LIQ.	.95

KETCHUP DE TOMATE HEINZ	BOUT. 32 OZ LIQ.	1.10
CROUSTILLES DULAC, POT 8 X \$0.15 ASSORTIS SPECIAL		.79
CHAMPIGNONS TIGES OU MORCEAUX—MA LING	BOÎTE 10 OZ LIQ.	.62
SAUMON ROUGE SOCKEYE—CLOVER LEAF	BOÎTE 7 3/4 OZ	1.47
CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE	POT 10 OZ	3.29
CANNEBERGES EN SAUCE—ENTIÈRES OU EN GELÉE—OCEAN SPRAY	BOÎTE 14 OZ	.59
BISCUITS LIDO PETIT BEURRE—DE LUXE	PAQUET CELLO 16 OZ	.77
PÊCHES EN MOITIÉS OU TRANCÉES— DE FANTAISIE—LIBBY	BOÎTE 28 OZ LIQ.	.79
JUS DE TOMATE DE FANTAISIE—LIBBY	BOÎTE 19 OZ LIQ.	.33

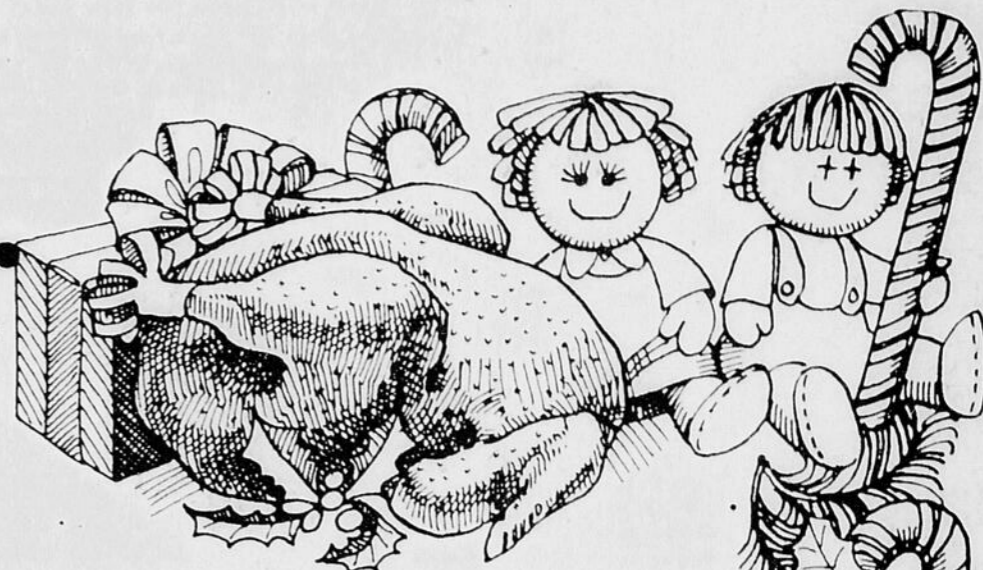
HUILE VÉGÉTALE PURE—BLANCHET	BOUT. 32 OZ LIQ.	1.29
MARGARINE ORDINAIRE—EMBALLAGE ESARAN DELSIE	PAQUET 1 LB	.39
BISCUITS À L'OIGNON FRANÇAIS—FINS—CHRISTIE	PAQUET 250 G	.83
BISCUITS SOCIABLES CHRISTIE	PAQUET 250 G	.65
SACS DE CUISSON JAMBON ET DINDE—LOOK	PAQUET DE 4	.92
SACS DE CUISSON ROSBIF ET POULET—LOOK	PAQUET DE 6	.75
BISCUITS CRÈME AUX FRUITS— PEEK FREAN	PAQUET 21 OZ	1.47
BISCUITS DIGESTIFS PEEK FREAN	PAQUET 22.5 OZ	1.47
ANANAS EN CUBES BROYÉS OU TRANCÉS—KIN TIKI	BOÎTE 19 OZ LIQ.	.61

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi, le 21 décembre 1976, au Dominion: (Sauf produits de boulangerie, jusqu'au samedi, le 18 décembre): 2, Place du Saguenay, Chicoutimi et Galeries Jonquière, 700, boul. St-François, Jonquière.
LES SUPERMARCHES DOMINION LIMITÉE



de Noël

d'y penser et de ménager



ESSUIE TOUT
KLEENEX—
COULEURS VARIÉES
PAQUET 2 ROUL.

78¢

quelle aubaine!

EAU MINÉRALE
MONTCLAIR
BOUT. 30 OZ LIQ.

29¢

quelle aubaine!

PÊCHES TRANCHÉES
OU EN MOITIÉS—
DE FANTAISIE—ARDMONA

(LE SOLEIL
D'AUSTRALIE)
BOÎTE 26 OZ LIQ.

59¢

quelle aubaine!

MARINADES SUCRÉES
MÉLANGÉES OU TRANCHÉES—
HEINZ

POT 24 OZ LIQ.

79¢

quelle aubaine!

FARINE PURITY
TOUT USAGE
SAC 7 LB
(1 LB GRATUITE)

1.09

quelle aubaine!

TARTE AUX POMMES
RICHMELLO
20 OZ

69¢

quelle aubaine!

ALIMENT GERBER
TAMISÉ—POUR BÉBÉS—VARIÉ

POT 4 1/2 OZ **.23**

GELÉE EN POWDRE
VARIÉE—JELL-O

PAQUET 3 OZ **.26**

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA

CONT. 1 LB **.75**

FLOCONS DE MAÏS
KELLOGG'S

PAQUET 24 OZ **.99**

THÉ EN SACHETS
SALADA ORANGE PEKOE (PAPIER)

PAQUET DE 60 **1.08**

CROÛTES À TARTES
CONGELÉES—GAINSBOROUGH—9 POU.

PAQUET DE 3 **1.11**

PIZZA AU FROMAGE
—CONGELÉE—ALORO

17 OZ (PAQ. DE 6) **1.59**

DINDE TRANCHÉE
CONGELÉE—FREEZER QUEEN

PAQUET 2 LB **2.19**

PÂTE AU POULET
CONGELÉ—ST-HUBERT

PAQUET 8 OZ **.81**

LOTION À BARBE
HAI KARATE
SPÉCIAL!
BOUT. 4 OZ **1.59**

POIS DE FANTAISIE
CONGELÉS—DOMINION

SAC 2 LB **.89**

PAPIER DE TOILETTE
DELSEY—COULEURS VARIÉES

PAQUET 4 ROUL. **1.11**

SERVIETTES PAPIER
KLEENEX BOUTIQUE

PAQUET DE 75 **.63**

DÉTERSIF
LIQUIDE—SUNLIGHT

CONT. 32 OZ LIQ. **1.03**

PAPIER ALUMINIUM ROUL. 12 POU. X 50 PI.
ALCAN—

ROUL. 12 POU. X 50 PI. **1.02**

POLI À MEUBLES
ORDINAIRE OU AU CITRON
À VAPORISER—PLEGGE

CONT. 12 OZ **2.17**

DÉTERSIF
POUR LAVE-VAISSELLE—CASCADE

PAQUET 35 OZ **1.48**

AMPOULES
ÉLECTRIQUES—"SHADOW BAN"
—40—60—100 W

PAQUET DE 2 **.83**

PURIFICATEUR D'AIR
VARIÉ—AÉROSOL—AIR CARE

BOÎTE 7 OZ LIQ. **.59**

POLI À DENTS
"PEARL DROPS"
SPÉCIAL!
CONT. 60 ML **1.19**

COUCHES JETABLES
GRANDES—DOMINION

PAQUET DE 12 **1.39**

SPECIAL!

TISSUS FACIAUX
BOUTIQUE—
COULEURS VARIÉES

PAQUET DE 120 **.59**

PASTILLES TUMS
ORDINAIRES OU SAVEURS VARIÉES

CONT. DE 100 **.99**

SPECIAL!

DENTIFRICE
ULTRA-BRITE

2 TUBES 100 ML **1.59**

SPECIAL!

FRUITS ET LÉGUMES

ORANGES SUNKIST
DE LA CALIFORNIE—
SUCRÉES—JUTEUSES

SPÉCIAL!
GROSSEUR 88
DOUZAINES **1.19**

MANDARINES
VÉRITABLES—
DU JAPON
SPÉCIAL!
BOÎTE ENV. 9 LB **4.49**

CHOUX—VERTS
DU QUÉBEC
CANADA NO. 1

SPÉCIAL!
10¢ LB

RUTABAGAS
DU QUÉBEC—
CANADA NO. 1

SPÉCIAL!
10¢ LB

PATATES
SUCRÉES
IMPORTÉES

SPÉCIAL!
19¢ LB

Aidez

à combattre

l'emphysème, la tuberculose, la bronchite
chronique et autres maladies de
l'appareil respiratoire.

Souscrivez au timbre de Noël
Un don de souffle et de vie

HEURES D'OUVERTURE POUR LES FÊTES
LES MARCHÉS DOMINION SITUÉS DANS LES
GRANDS CENTRE COMMERCIAUX SERONT

**OUVERT CE SOIR
JUSQU'À 21H**

AINSI QUE TOUS LES SOIRS JUSQU'AU 23 DÉCEMBRE
Y COMPRIS LE SAMEDI

VOYEZ VOTRE GÉRANT POUR PLUS DE DÉTAILS!

vous ménage toujours de joyeuses surprises

Le Nouveau-Brunswick a voté pour l'indépendance

par Fred H. Phillips

FREDERICTON (PC) — Qu'y a-t-il de tellement nouveau dans un vote séparatiste?

En 1865, le Nouveau-Brunswick votait pour l'indépendance, puis choisissait en 1866 de revenir à l'union avec le reste du Canada, un an avant la Confédération.

En décembre 1864, M. Albert J. Smith avait axé sa campagne électorale au Nouveau-Brunswick sur un programme anti-Confédération, quelques mois seulement après la conférence de Charlottetown. La Confédération, disait-il, signifierait simplement que les Maritimes aideraient à construire le système de canalisation du Canada, tout en perdant leur indépendance politique.

Un groupe d'électeurs l'appuya, pour divers raisons. Les manufacturiers craignaient la compétition des marchandises du centre du Canada sur le marché provin-

cial. Les banquiers désapprouvaient l'installation de succursales des banques centrales canadiennes.

Les partisans du libre échange, qui jouissaient du traité de réciprocité, étaient en faveur d'un chemin de fer reliant Saint-Jean avec Bangor, Portland et Boston, plutôt qu'un chemin de fer intercolonial. Pour servir leurs intérêts respectifs, ils portèrent M. Smith et ses collègues au pouvoir le 6 mars 1865.

Au Canada central, ce renversement du pouvoir au Nouveau-Brunswick fut la cause de grandes inquiétudes. Le Nouveau-Brunswick était situé entre les provinces centrales et la Nouvelle-Ecosse, et aucune union ne pouvait se faire sans cette province. Et le chemin de fer intercolonial ne pouvait être construit sans passer sur le territoire du Nouveau-Brunswick.

Pendant l'année qui suivit, les principaux artisans de l'union canadienne, en coopération avec le gouvernement britannique, s'employèrent à modifier la position du Nouveau-Brunswick. C'est pendant cette période qu'arriva sur la scène politique M. Arthur Hamilton Gordon, l'enigmatique gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Certains historiens ont peint M. Gordon comme

étant très peu enthousiaste à l'égard de la Confédération. Il était plutôt un fonctionnaire qui agissait, parfois à son corps défendant, sous les ordres de l'Office colonial de Londres.

Le gouverneur

A tort ou à raison, beaucoup de gens, au Nouveau-Brunswick, considéraient les exhortations en vue d'un Canada fortement unifié comme une étape vers une rupture politique complète avec la mère patrie, et ils n'étaient pas d'accord avec cela.

Le gouverneur avait publié dans la Royal Gazette des extraits de sa correspondance avec l'Office colonial, soulignant le fait que le gouvernement britannique souhaitait l'unification du Canada.

Mais le revirement subséquent de l'opinion au Nouveau-Brunswick est venu en grande partie d'un changement survenu dans les relations de la province avec les Etats-Unis. Le traité de réciprocité, en vigueur depuis 1854, fut abrogé. Au même moment, l'échec à en venir à une entente contractuelle avec les Américains avait fait

disparaître l'espoir immédiat d'un chemin de fer menant à Boston.

Le premier ministre Smith s'était rendu à Washington avec une délégation canadienne pour recommander le renouvellement du traité de réciprocité. Quand il retourna à Fredericton, le 14 février 1866, son règne tirait déjà à sa fin.

Quand le gouverneur Gordon le convoqua, le 7 avril, M. Smith était engagé dans un débat à l'Assemblée législative au sujet d'une motion de censure déposée par l'opposition. Le gouverneur avertit le premier ministre qu'il avait l'intention d'accepter du Conseil législatif un discours en faveur de la Confédération, sans égard pour la politique et les conseils du premier ministre de la province et de ses ministres élus.

M. Smith démissionna quelques jours plus tard et le gouvernement demanda à M. Peter Mitchell de former un nouveau gouvernement. Aux élections qui suivirent, le vote fut fortement majoritaire en faveur de la Confédération. L'Acte de l'Amérique du Nord britannique, adopté à Westminster le 1er juillet 1867, devint la constitution canadienne.

Valentino séduirait moins aujourd'hui

LECCE, Italie (AP) — "Un homme charmant et aux bonnes manières", c'est par ces quelques mots que Gloria Swanson se rappelle de Rudolph Valentino, avec qui elle tourna un film en 1922.

Ce n'est pas tout à fait l'avis des jeunes filles de Lecce, la ville natale du séducteur au tango: selon elles, l'ancien jeune premier du cinéma muet ne les attirerait nullement.

Gloria Swanson, qui est âgée de 78 ans, et l'acteur britannique James Mason, sont venus à Lecce, au cours du week-end, pour recevoir le prix Valentino 1976, décerné en hommage à leur carrière cinématographique. Le prix consiste en une statuette représentant Rudolph Valentino habillé en "fils du cheik". L'un des rôles qui lui ont valu d'être adulé par des millions de femmes.

Nous allions à cheval, ensemble, sur les collines d'Hollywood, a ajouté Gloria Swanson. On regardait en bas et Hollywood n'était qu'un point minuscule. Aucun des grands studios n'avait été construit.

Il était si charmant et avait de si bonnes manières. Mais les bonnes manières n'existent plus...

Le charme de Rudolph Valentino laisse pourtant froides les jeunes filles de Castellana, la ville que le jeune Rudolfo Guglielmi quitta à l'âge de 18 ans pour aller en Amérique.

Un sondage du magazine féminin "Amica" révèle cette semaine que l'image de l'ancienne coqueluche de l'écran s'est considérablement détériorée dans l'esprit des femmes italiennes: "s'il ressuscitait aujourd'hui, déclare une adolescente de 15 ans, je ne le regarderais même pas. Il voulait seulement réduire les femmes en esclavage après les avoir séduites".

MOTS CROISES

Problème no: 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTAL

- 1— De la Catalogne. - Usage passager.
- 2— Homme ignorant qui fait le connaisseur. - Viande rôtie.
- 3— Petit oiseau des îles Canaries. - Se reposer dans le sommeil.
- 4— Symb. du tour, unité d'angle. - Eau qui s'écoule peu à peu. - Saison.
- 5— Inflammation de l'oreille. - Fleuve de Sibérie.
- 6— Passer de nouveau. - Sans inégalité.
- 7— Masse de pierre très dure. - Adv. de lieu. - Pron. pers.
- 8— Mammifère insectivore.
- 9— Nég. - Rivière du Bassin parisien. - Morceau joué par un seul artiste.
- 10— Saleté sur la peau. - Matière fécale.
- 11— Souverain. - Fils de Noé. - Emotionné.
- 12— Intentée en justice. - Qui n'est pas réel.

VERTICAL

- 1— Mammifère rongeur. - Pièce pour fixer un navire.
- 2— Prévenir d'un danger. - Dieu de l'Amour.
- 3— Art de lancer. - Ville de Malaisie. - Du verbe avoir.
- 4— Famille de conifères.
- 5— Courroies pour attacher un cheval. - De la Russie.
- 6— Altesse Royale. - Espace de temps depuis le déclin du jour jusqu'au moment où l'on se couche.
- 7— Qui a beaucoup de petits noeuds. - Note de musique.
- 8— Faire une marque.
- 9— Placer dans un poste.
- 10— Jeune orme. - Principe servant de règle.
- 11— Du verbe devoir. - Nég. - Du verbe louer.
- 12— Pièce rigide jouant le rôle d'entretoise.

Solution du problème no: 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	P	I	G	O	N	E	G	E	L	A
2	C	A	D	E	N	A	S	S	E	R	N
3	A	R	E	N	E	A	S	S	A	S	
4	L	I	E	R	R	E	S	T	E	R	E
5	U	T	E	E	A	S	I	A	T	E	
6	R	E	A	U	N	E	C	U	S		
7	E	R	I	S	C	R	U	R			
8	S	E	V	E	R	E	L	E	U	R	
9	B	E	T	E	A	T	R	E	I		
10	E	T	E	T	E	R	I	R	O	N	E
11	N	O	T	U	E	R	A	Z	E	T	
12	E	N	T	E	S	E	E	T	R	E	

Kraft fait la barbe au Père Noël.

Découpez les coupons dans la barbe du Père Noël et faites bonne provision de fromages Kraft pour vos réceptions des Fêtes. Doux et savoureux, les fromages Récipit, Suisse, Colby, Muenster, Gouda et Marbré servis avec craquelins et bâtonnets de pain font merveille auprès des invités.

COUPON DE MAGASIN à l'achat de FROMAGE BRICK KRAFT, en tranches, en bâtonnets ou en briques, chez votre marchand participant. 10% DE RABAIS

COUPON DE MAGASIN à l'achat de FROMAGE MÜNSTER KRAFT, en tranches, en bâtonnets ou en briques, chez votre marchand participant. 15% DE RABAIS

COUPON DE MAGASIN à l'achat de FROMAGE GOUDA KRAFT, format de 8 oz, chez votre marchand participant. 10% DE RABAIS

COUPON DE MAGASIN à l'achat de FROMAGE CHEDDR MARBRÉ KRAFT, doux, en briques de 16 oz, chez votre marchand participant. 15% DE RABAIS

COUPON DE MAGASIN à l'achat de FROMAGE SWISSE KRAFT, en tranches, en bâtonnets ou en briques, chez votre marchand participant. 10% DE RABAIS



Une serre d'un genre nouveau.

On peut améliorer la technique des serres pour économiser

WATERLOO, Ont. (PC) — Un professeur de génie mécanique à l'Université de Waterloo estime qu'il est temps que les Canadiens améliorent leurs techniques dans le domaine des serres.

Alors que le coût de l'énergie monte rapidement et que les sources de légumes d'hiver, aux Etats-Unis menacent de disparaître, M. Ewart Brundrett a mis au point et est en train de construire une serre près de sa maison de campagne.

Cette serre, conçue pour économiser l'énergie, diffère des serres conventionnelles qu'on trouve ailleurs dans le sud de l'Ontario. Elle a été construite pour être exposée de profil au soleil, afin de capter le maximum

de lumière et de chaleur. La paroi exposée au nord comporte très peu de verre et est très bien isolée. D'ailleurs, le verre qu'on a utilisé n'est pas du véritable verre, mais un nouveau plastique polypropylène transparent et ondulé, qui permet à la lumière de pénétrer mais qui conserve la chaleur après le coucher du soleil.

Les murs et le toit sont en pente de façon à ce que les rayons du soleil puissent les frapper directement. La serre est également plus haute que les serres de type conventionnel; elle mesure 5,50 mètres (18 pieds) du plancher à la poutre centrale.

L'air chaud monte jusqu'en haut de la serre; là, il est aspiré

dans un tuyau par une soufflerie, puis repoussé à travers de grandes boîtes de gravier construites à même le plancher. Le gravier absorbe la chaleur et la conserve, puis la renvoie dans la serre quand c'est nécessaire, après quelques jours.

"Nos calculs indiquent que même au milieu de l'hiver nous allons pouvoir obtenir assez de chaleur, en un seule journée ensoleillée, pour nous durer pendant deux ou trois jours nuageux, de dire M. Brundrett. Nous avons confiance de pouvoir faire pousser quelque chose tout l'hiver dans cette serre, en utilisant une fraction du combustible qu'une serre ordinaire consommerait".

Avant de construire cette

serre, M. Brundrett a analysé divers types de serres, et il dit avoir essayé de mettre au point un modèle qui convient le mieux aux conditions climatiques du sud de l'Ontario.

La serre comportera 400 hectares (900 acres) environ d'espace de culture, en plus d'une cave et d'un hangar. L'université a accordé à M. Brundrett une bourse couvrant l'achat d'instruments scientifiques pour évaluer l'efficacité de la serre.

M. Brundrett, qui possède un diplôme en génie agricole du Collège agricole d'Ontario, est un passionné du jardinage. Il a commencé à s'y intéresser quand il n'avait que 10 ans et qu'il vendait des légumes à Guelph (Ont.).

Sears



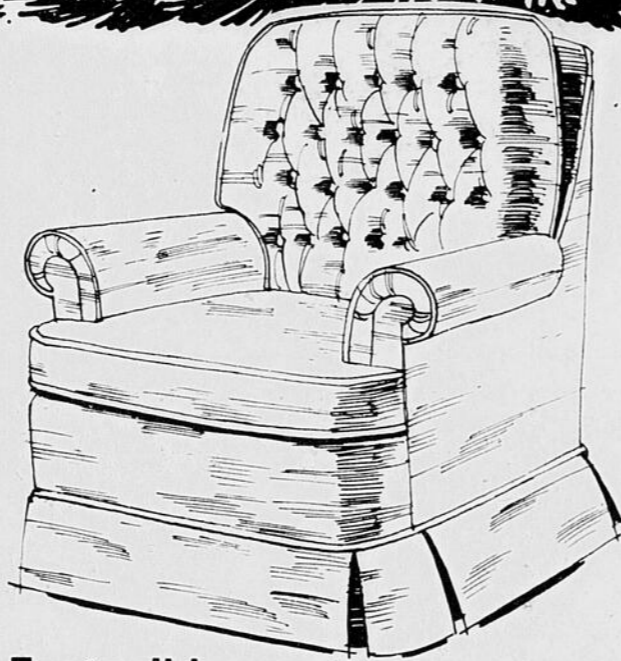
Pour des cadeaux bien pensés



Lazy-boy
279⁹⁸

Rég.: \$309.98

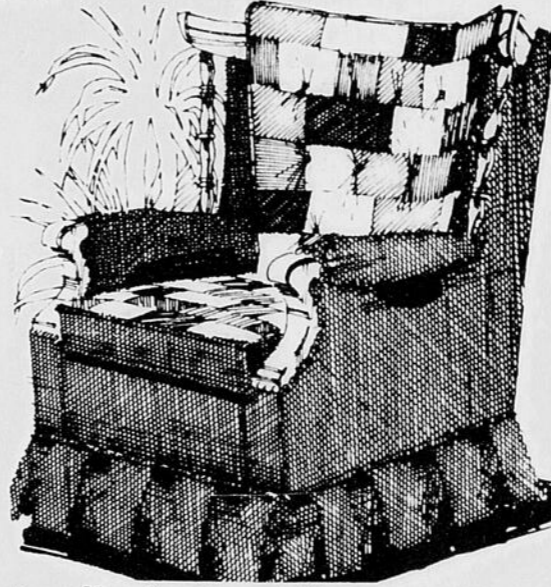
Très beau fauteuil lazy-boy, style colonial, brun, rust. gold. #41715.



Fauteuil berçant
229⁹⁸

Rég.: \$259.98

Magnifique fauteuil berçant, pivotant, recouvrement velours, vert, or, rouge. #43001.

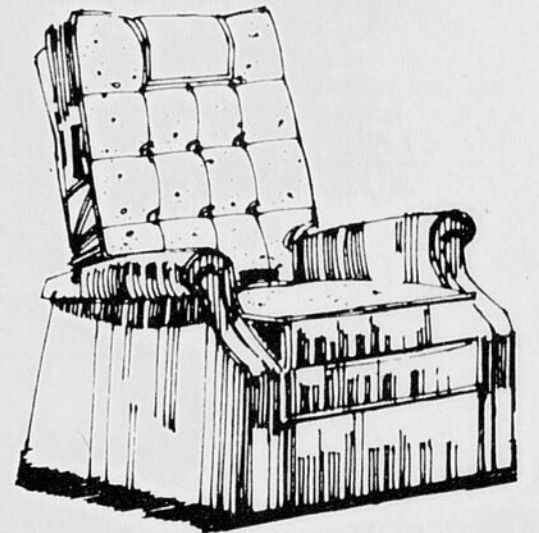


Fauteuil pivotant/berçant

139⁹⁸ ch.

Rég.: \$189.98

Style colonial. Dossier capitonné. Ressorts ne s'affaissant pas. Dossier et siège mousse. Recouvrement viscose acétate à motif rapiécement et rayonne acétate, ton brun. #43125.

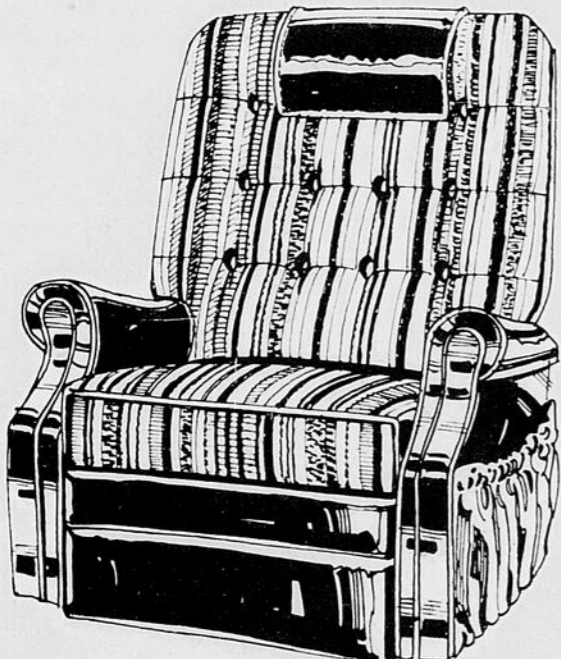


Fauteuil chauffant/vibrant

169⁹⁸ ch.

Rég.: \$209.98

Rabais \$40! Construction siège et dossier à ressorts ne s'affaissant pas. Vibreur à vitesses multiples. Recouvrement nylon/vinyle, de tons orange, avocat ou or. #41608.



Fauteuil 3 positions
179⁹⁸

Rég.: \$199.98

Confortable fauteuil 3 positions, recouvert herculon combiné avec vinyle, brun, rust. #41010.

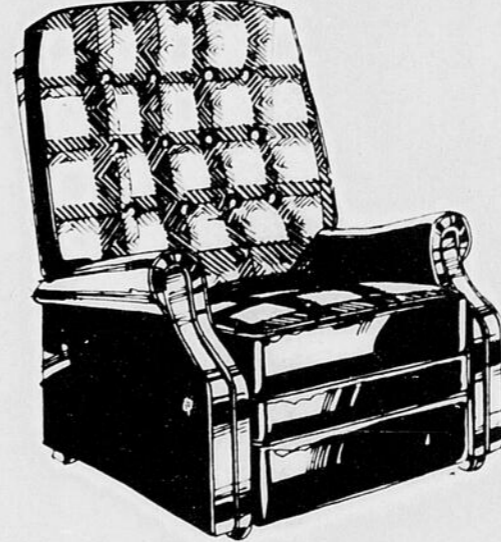


Fauteuil inclinable

139⁹⁸

Rég.: \$179.98

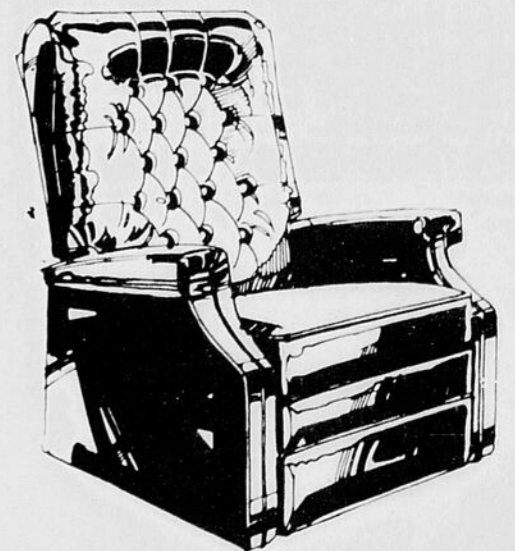
Modèle 3 positions, bourré de kapok et coton, pochette sur le côté. Recouvrement vinyle, de tons brun ou or. #41012.



Fauteuil inclinable

219⁹⁸ ch.

Modèle chauffant et vibrant. Recouvrement Herculon uni/tartan tweed. Vibreur à vitesse variable. Tons: orange ou or. #41607.



Fauteuil chauffant/vibrant

149⁹⁸

Rég.: \$179.98

Modèle inclinable à recouvrement de vinyle. Coussin chauffant à la base, vibreur à vitesses multiples. Tons: or, noir ou brun. #41606.

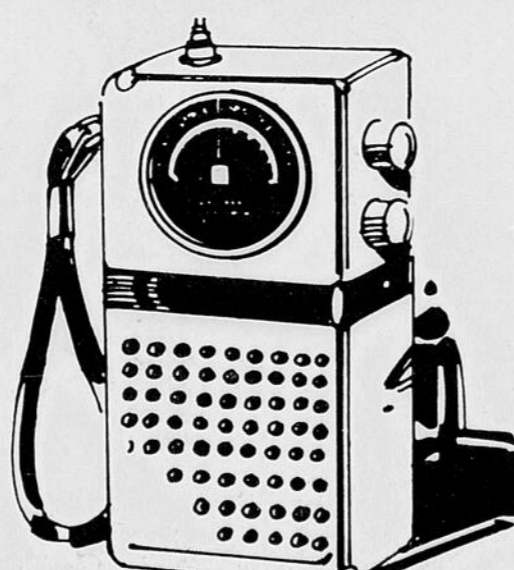
Meubles — (Rayon 1)



Radio AM
de poche

277
ch.

• Modèle économique.
• Contrôles de volume et syntonisation rotatifs.
• Pile 9 volts incluse. Boîtier métallique gris. #12 130.



Radio AM/FM
de poche

888
ch.

• Modèle économique, transistorisé.
• Stations AM/FM bien captées.
• Piles et écouteur inclus. #12 136.

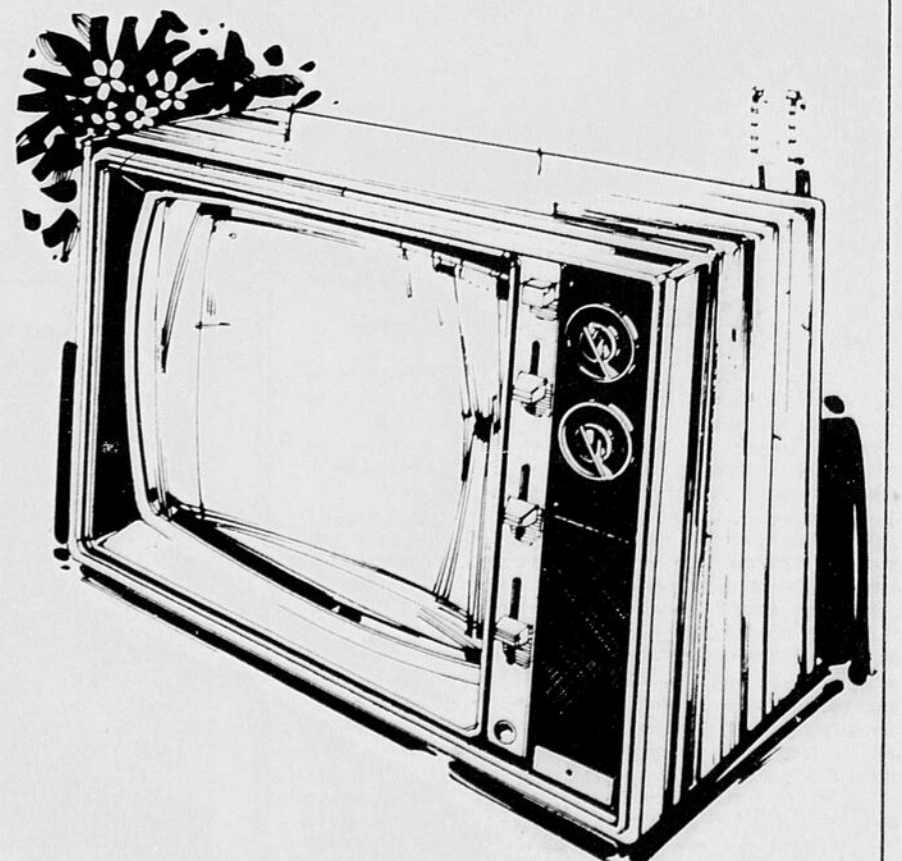
Radios-télévisions — (Rayon 57)

Téléviseur
noir et
blanc 12"

Rég.: \$129.98

109⁹⁸
ch.

- Idéal pour la maison, le chalet ou l'extérieur.
- Fonctionne avec AC ou branché sur allume-cigrette. (adaptateur vendu séparément) ou avec piles rechargeables (non incluses).
- Ecouteur et antenne à boucle UHF.
- Contrôles coulissants devant. Boîtier fini veiné noyer. #13 927.



Les mentions "Rég." et "Était" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE-SHOPPING: 549-8240
Vous ne dites que "Portez à mon compte".
Nous entretenons ce que nous vendons,
notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI AU VENDREDI:
9:15 à 21:00
SAMEDI: 9:00 à 21:00.

ARVIDA 548-8213
ALMA 668-8357
ROBERVAL 275-3722
DOLBEAU 276-0947

DECORATION

Le style d'un décor doit être bien dosé

Le style d'un décor doit toujours être dosé. Une trop grande quantité de meubles de style dans une même pièce peut choquer et l'appartement prendra des airs de musée.

Il s'agit d'abord de choisir le style qui vous convient et ensuite suivant la grandeur de votre appartement, choisir quelques meubles qui entrent dans la composition de votre décor.

C'est ici que le dossier rassemble dont je vous ai parlé il y a deux semaines entre en jeu. Nous parlerons et décrirons bientôt les différents styles pour vous éclairer et faciliter votre choix.

Le décor de la chambre à coucher doit faciliter le repos et inciter à la détente.

N'oublions pas que notre dernier regard avant la nuit et notre premier après celle-ci se pose sur l'ensemble de la chambre. Il nous faut donc opter pour les qualités de fraîcheur et de tranquillité.

Naturellement, lorsque l'on parle de chambre à coucher, on parle aussi de confort. Le confort est la qualité essentielle de la chambre et une bonne ou mauvaise nuit peut avoir des conséquences néfastes sur la journée qui suit.

Nous dormons pour détendre nos nerfs et nos muscles. Cette relaxation est obtenue par le sommeil et par la position adéquate de notre corps d'où l'importance d'avoir un bon lit.

Le lit est en fait l'élément de base de la chambre. Le matelas doit être souple afin qu'il puisse mouler les formes naturelles du corps; ainsi, le poids de celui-ci

est réparti sur une plus grande surface portante et ne repose pas sur quelques endroits seulement. Le matelas doit aussi être aéré de façon à éviter l'échauffement des parties du corps en contact avec lui. Naturellement l'horizontalité du matelas doit être parfaite pour ne pas que le corps s'enfonce à un endroit ou l'autre.

Selon la grandeur de la pièce et surtout selon votre grandeur et votre poids, il vous faudra choisir un matelas de bonne dimension.

Il existe sur le marché cinq catégories de grandeurs: simple, trois quarts, double "queen" et "king". On peut toujours acheter un matelas fait sur mesure mais d'autres problèmes et inconvénients se posent: la tête et le pied du lit que vous ne pourrez que difficilement trouver et le coût plus élevé à l'achat.

Le matelas de grandeur "queen" est d'une surface convenable pour deux personnes. Ne pas oublier la possibilité de jumeler deux lits simples, qui serait une bonne solution pour des personnes de poids différents. N'hésitez pas à mettre le prix pour un matelas. C'est votre santé qui en dépend.

Ordinairement, dans la chambre à coucher, qu'elle appartienne aux maîtres, aux enfants ou aux amis, on retrouve trop souvent le célèbre trio: lit, bureau triple, bureau à deux corps ou du maître. Parfois si l'espace le permet, on y ajoute un fauteuil qui souvent ne sert qu'à fin décorative.

Ce qui est encore plus malheureux c'est que les meubles de série sont formés dans presque tous les cas de ce trio. Certains me diront que ce sont des

meubles nécessaires pour le rangement. Hélas oui, mais il serait bon que les architectes et les décorateurs optent pour le camouflage des rangements.

Dans une maison en construction, la chose est beaucoup plus facile à réaliser; par contre, dans une demeure habitée, on peut situer ces rangements dans le placard en rajoutant des tablettes ou, et ce serait la meilleure solution, agrandir celui-ci.

L'espace que vous gagnerez grâce à ce camouflage vous servira à l'aménagement d'un coin de lecture, de maquillage ou tout simplement à disposer avec plus de facilité les meubles de votre chambre, afin d'avoir de l'espace et une bonne circulation.

Si vous désirez un rangement efficace, un grand placard couvrant tout un pan de mur est une bonne solution. Ce placard est souvent vendu par élément; vous le complétez petit à petit et il crée un ensemble élégant et pratique.

On y retrouve une penderie, des étagères de différents niveaux et des tiroirs. Quelques fois on y dispose des endroits pour ranger les valises.

S'ils sont construits à la maison, on peut les adapter au style de la pièce par des appliques de papier peint, de tissus ou de lattes de bois découpées selon le style de votre chambre.

Jean-Jacques Hudon • D
(Collaboration spéciale) • D



BRIDGE

LA MENACE

Si toujours, il convient de prévenir dans la limite du possible des coupes par le Mort, en premier lieu, il faut établir contre qui réellement la menace de coupes s'exerce et en certains cas, si se peut que ce soit contre le déclarant lui-même.

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

Pi- A-D-4-3
Co- 8-2
Ca- 9-2
Tr- A-V-8-7-3

Pi- R-9-8-7
Co- A-10-5
Ca- A-10-5-4
Tr- R-2

Pi- 10-6
Co- R-D-V-4-3
Ca- D-V-7-3
Tr- D-9

Ouest	Nord	Est	Sud
1-carreau	2-trèfles	3-passe	2-coeurs
2-passe (1)	3-piques	3-passe	2-S-A
3-passe	4-trèfles	4-passe	3-coeurs
4-passe	5-coeurs (2)	5-passe	4-passe

(1) Même si Ouest est en possession de 14 francs points, il doit considérer sa main comme étant faible alors qu'elle présente très peu de gagnantes. En revenant dans les enchères, Ouest se serait exposé à une sévère punition.

(2) Ici Nord fait preuve d'un trop grand enthousiasme. Entame: - as de carreau. Ne souhaitant aucun changement de couleur, Est fournit tout d'abord le huit de carreau et ainsi sur le retour du quatre, il se trouve en main par le roi. Que doit-il jouer à ce moment?

A prime abord, il semble qu'un changement à l'atout soit commandé, afin de prévenir si possible des coupes par le Mort. Mais contre quel joueur s'exerce la menace de coupes?

Alors que le déclarant a tenté de jouer le coup à sans-atout, il se trouve certainement en ce moment avec le contrôle des carreaux. Comme Ouest est revenu avec le quatre de carreau qui représentait la quatrième meilleure, et qu'Est a vu apparaître le deux et le trois, ainsi il peut constater qu'au départ, le déclarant se trouvait en possession de quatre carreaux. Ainsi, contre qui s'exerce la menace de coupes si ce n'est réellement contre le déclarant? Avec l'espoir de réaliser lui-même une coupe, si le partenaire dispose d'un arrêt à l'atout, Est fait donc suivre son six de carreau pour la dame du déclarant. Se rendant bien compte du danger qui le menace, le déclarant change au valet de coeur qu'Ouest prend aussitôt de son as. Sur le retour du dix de carreau, le déclarant tente bien de sauver cette levée en faisant couper le Mort par son huit de coeur, mais il voit Est surcouper du neuf et ceci devient la levée de chute, alors même que très facilement grâce à une distribution favorable, le déclarant obtient les levées restantes.

Si à la troisième levée, par un jeu de routine, Est aurait fait un changement à l'atout, en ce cas, le déclarant aurait pu épuiser les adversaires à l'atout avant que ceux-ci soient en état de jouer un quatrième carreau et finalement grâce à une distribution très favorable le contrat très osé aurait été réalisé.

Il en aurait été de même si à la troisième levée, Est joue autre chose qu'un troisième carreau. C'est alors que les adversaires ont recherché un contrat osé que très souvent les joueurs ne peuvent se permettre aucune défaillance.

Noël Duchesne

Sears Pour des cadeaux bien pensés



Donna Summer

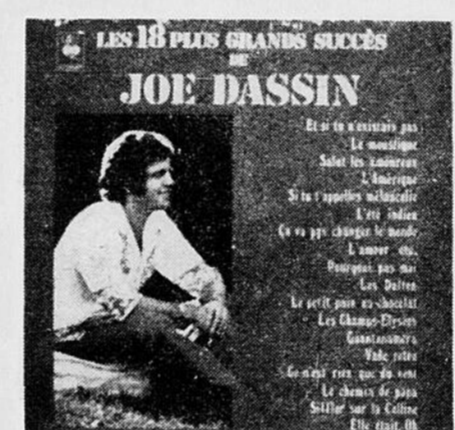


Claude Valade



Alain Barrière

Rég. 7 % **5 49** ch.



Joe Dassin

Rég. 6.98

4 79 ch.

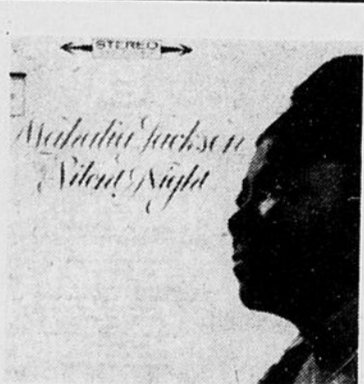


Tina Charles



Richard Verreau Mahalia Jackson

Rég. 4.98
3 79 ch.



François Dompière

Rég. 9.98

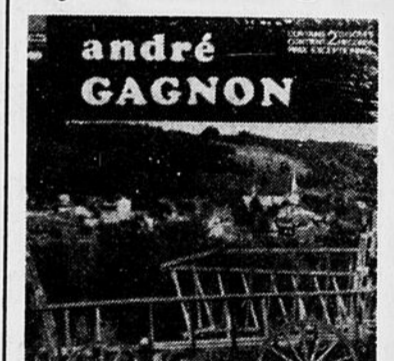
7 79 ch.



Gilles Vigneault

Rég. 8.98

6 99 ch.



André Gagnon

Rég. 8.98

6 99 ch.



Gilles Vigneault

Rég. 8.98

6 79 ch.

Roger Whittaker

Paul Anka

Billy Vaughn

Billy Vaughn

Werner Muller

Will Glaze

The Ritchie Family

Alain Barrière

Fugain et le Big Bazar

St-Preux

Claude Gauthier

Julie Arel

Rég. 7.98
5 99 ch.

Simpsons-Sears Ltée

Critiques contre le contrôle des armes à feu

WHITEHORSE (PC) — Le prospecteur qui partait en direction des monts Selwyn, à la recherche de zinc, emporta illégalement un magnum .357. Il admit qu'il enfreignait la loi, mais il ajouta qu'il avait de bonnes raisons de le faire. Un mois auparavant ce prospecteur, qui n'était pas armé, travaillait à l'ouest de Ross River, dans un endroit où il y avait peu d'arbres, quand un ours grizzly fonça

sur lui. Il réussit à grimper dans un petit peuplier et à s'échapper sans mal, mais le bas de son pantalon fut déchiré en lambeaux. "J'aurais aimé que Ron Basford soit à ma place. Alors il comprendrait. Il suffit d'un accident de ce genre pour mourir. Certains ont besoin de revolvers, d'autres pas". Cette année, pour la première fois en 78 ans, on a interdit aux prospecteurs et autres employés des mines du Yukon de transpor-

ter des revolvers. La décision a été annoncée par Ottawa en décembre dernier: on n'émettrait plus de permis pour le personnel. D'ores et déjà, seuls les gardiens de l'ordre, les gens qui transportent de l'argent et les membres des clubs de tir auraient le droit de porter des revolvers. Cette nouvelle politique a été instaurée à la demande du commissaire de la Gendarmerie canadienne à Ottawa, afin de rendre plus uniformes les règlements

sur le port des armes à feu au Canada. L'uniformité était une bonne idée, ont dit les employés des mines, mais les règlements ne tenaient pas compte des dangers que présente occasionnellement leur genre de travail. **Les carabines** Un jour par exemple, une femme qui marchait dans le district de Dezadeash fut gravement blessée, au moment où elle tentait sans

succès d'échapper aux griffes d'un ours. Deux femmes géologues ont constaté un autre jour que leur tente avait été réduite en lambeaux par des ours pendant qu'elles étaient absentes du camp. Un employé de la mine, M. Jim McFaul, dut courir sur une distance d'un demi-mille, jusqu'à son camp, pour échapper à un grizzly. "La nouvelle loi nous oblige à être des criminels", déclare M. Dutch Van Tassell, surintendant

de l'exploration pour la United Keno. L'article 97 du Code pénal prévoit qu'un permis peut être accordé pour protéger la vie ou la propriété, et dans les cas où le port d'un revolver est nécessaire à une personne dans l'exercice de son métier. Au Yukon, la Gendarmerie avait auparavant juridiction sur l'émission des permis. Elle a suggéré aux gens de transporter, à la place d'un revolver, une carabine de fort calibre.

Quelques employés ont suivi ce conseil, d'autres sont partis sans arme et d'autres ont enfreint la loi. Les employés soutiennent que les carabines sont inutiles. Si on les porte sur l'épaule, elles ont tendance à s'accrocher dans les buissons. De plus, les carabines sont extrêmement lourdes et encombrantes quand il faut escalader des montagnes. Les employés de la mine disent qu'ils ne peuvent transporter qu'une quan-

tité minimum d'équipement, et qu'ils ont besoin de leur liberté de mouvement dans la forêt. Le revolver, peu encombrant, peut être accroché par une courroie sur la hanche, et il est là quand on en a besoin. Les plaintes de ces employés sont parvenues aux oreilles du ministre de la Justice, M. Ron Basford, qui a annoncé en septembre qu'il ferait des représentations à ce sujet au commissaire de la Gendarmerie canadienne.

C'est payant les fleurs séchées

ELMIRA, Ont. (PC) — Les fleurs séchées sont devenues un commerce florissant pour Millie Frey, qui en fabrique plus de 50,000 bouquets chaque automne dans son atelier.

Tout cela a commencé quand elle n'avait encore que 10 ans. Elle adorait accompagner son père au marché de Kitchener, à une dizaine de milles d'Elmira, mais elle trouvait les légumes peu intéressants. C'est pourquoi chaque samedi elle allait couper des fleurs dans le jardin et en faisait des bouquets, ce qui lui permettait de réaliser la "vaste" somme de \$1. En grandissant, elle vendit des fleurs en plus grandes quantités, et ses bénéfices, naturellement, augmentèrent aussi.

Elle a connu le même succès, et davantage encore, avec ses arrangements de fleurs séchées. Aujourd'hui, elle peut se permettre de partir avec ses enfants pour la Floride tous les mois de novembre, pour ne revenir qu'en mars.

Après avoir épousé Len Frey, elle a commencé à préparer des arrangements floraux pour ses amis, dans ses moments de loisir. Graduellement, elle a commencé à s'occuper des fleurs séchées.

Maintenant, elle engage tous les étés 15 personnes qui l'aident à cueillir les fleurs, à les entreposer et à les mettre sur des fils de fer.

Pour répondre à la demande, elle doit se lever à 3h00, trois jours par semaine pendant l'été, et le reste du temps à 6h00, et travailler jusqu'à 22h00.

"En ce moment, je n'ai plus envie de voir une seule fleur, dit-elle. Mais c'est la même chose chaque hiver, et quand le printemps arrive, je n'ai qu'une envie, c'est de recommencer."

Elle a découvert récemment un nouveau débouché pour ses arrangements de fleurs séchées. Ces arrangements commencent à être populaires pour les mariages. "Les jeunes mariées aiment les fleurs séchées, parce qu'elles peuvent conserver leur bouquet en souvenir."

SUIVEZ LA FOULE



DONNEZ DU SANG

RÉGULIÈREMENT

Coffrets à bijoux

9⁹⁸ à 44⁹⁸

Un cadeau toujours apprécié. Choix de modèles en bois ou en vinyle.

Pour des cadeaux bien pensés

Bracelets à breloques	\$125 à \$250
En or 10 carats.	
Breloques et médailles	\$15 à \$125
En or 10 carats.	
Boucles d'oreilles	\$10 à \$100
10 et 14 carats.	
Bracelets	\$15 à \$30
Avec ou sans plaque d'identité en or 10 carats.	

Bijoux — (Rayon 4)

RABAIS 20% à 25%

sur nos

Bas-culottes Phantom

"Energizer" de Phantom

Rég.: \$4.00

2.99 la paire

En nylon et élastomère Lycra, offrant un maintien léger et confortable. Culotte, pointes renforcées, jambes transparentes. 4 couleurs mode. Grandeurs: P.M. ML. L. #757 419 035B.

Bas aux genoux

Rég.: \$2.00

1.69 la paire

Bas en nylon et élastomère Lycra. Bande large pour confort. 2 couleurs. Une grandeur: 9-11. #75R 014 030C.

Bas-culottes "Control Top" de Phantom

Rég.: \$3.00

2.39 la paire

"Hug-me-tight" bas-culottes à jambes transparentes et culotte-soutien en élastomère Lycra. 4 couleurs. Grandeurs: P.M.G. X.G. #757 419 092B.

Bas pour dames — (Rayon 75)

Papier d'emballage

Rég.: \$3.59

3.19 pqt de 4 rouleaux

Chaque rouleau mesure 30" x 60".

Sears vous offre un grand choix de papier de Noël, ruban et cartes de toutes sortes, pour vos emballages des Fêtes.

Papeterie (Rayon 3)

AGRICULTURE

Un inoculant mieux adapté pour la luzerne

STE-FOY (Qué.) — Des chercheurs de la Station de Ste-Foy viennent de développer un nouvel inoculant pour la luzerne. Cette souche, appelée **Rhizobium meliloti BALSAC**, est particulièrement bien adaptée aux conditions de sol et de climat qui prévalent dans l'Est du Canada. De plus, elle nodule très bien les variétés de luzerne les plus populaires dans cette région du pays.

Le **Rhizobium** est une bactérie qui forme sur les racines des légumineuses, des renflements appelés nodules. Ces nodules assimilent l'azote de l'air et nourrissent la plante. Les **Rhizobium** sont appliqués sur la graine sous forme d'inoculant avant qu'elle soit semée. Les producteurs agricoles les utilisent pour accroître leurs rendements et réduire au minimum l'emploi d'engrais chimiques azotés.

Le processus de développement de cette nouvelle souche de **Rhizobium** a consisté en plusieurs étapes de sélection. Des échantillons de sol convenant à la culture de la luzerne furent recueillis dans différentes régions de l'Est du Canada. Les échantillons furent congelés à -20°C durant au moins une semaine avant d'être dégelés à la température de

la chambre pour être utilisés comme source d'inoculant sur différentes variétés de luzerne. Le traitement au gel et dégel avait pour but de sélectionner des bactéries résistantes aux effets des variations de température. L'isolation des souches a été effectuée

à partir des nodules formés sur les plantes ainsi inoculées.

Les cultures pures des souches ainsi obtenues furent évaluées en réduisant le nombre de souches à chaque phase de sélection. Dans le premier tamisage, seules les souches résis-

tantes aux conditions d'acidité furent conservées. Puis les souches sélectionnées furent celles qui montrèrent la plus haute capacité à fixer l'azote sous des conditions strictement contrôlées et sanitaires lorsqu'en symbiose avec des plantes

âgées de 3 semaines. Les souches efficaces ainsi sélectionnées furent ensuite évaluées pour leur habileté à réinfecter rapidement les plantes après la coupe.

L'efficacité sur différentes variétés de luzerne a ensuite été vérifiée. Finalement, des essais au

champ dans les douze régions agricoles du Québec permirent d'évaluer l'adaptation et la persistance des souches.

Les rendements, tant sous des conditions très contrôlées qu'en parcelle et au champ, furent comparés à six inoculants

commerciaux offerts aux cultivateurs.

La souche **BALSAC** est celle qui se comporta le mieux tout au cours de ce programme de sélection. Aucune autre souche ou inoculant commercial ne peut égaler le rendement des traitements azotés.

La **BALSAC** est la souche actuellement le mieux adaptée pour inoculer la luzerne dans l'Est du Canada. Cette souche est mise à la disposition des manufacturiers d'inoculants qui peuvent la commercialiser et l'offrir aux cultivateurs.

Céréales volées

SWIFT CURRENT (Sask.) — Il est difficile pour des agents de la paix d'identifier une camionnée de céréales volées, à moins qu'ils ne prennent les coupables sur le fait.

M. Jan Looman, chercheur de la Station de Swift Current, en collaboration avec la Gendarmerie Royale du Canada, a mis au point un mode d'identification en partant du principe que deux échantillons d'un produit comme les céréales ne peuvent être identiques que s'ils ont la même origine.

Cette méthode est relativement simple. Trois échantillons prélevés de façon aléatoire sont criblés de façon à séparer les petites graines. Les grosses graines sont séparées à la main. Toutes les graines de mauvaises herbes sont ensuite identifiées et pesées par espèce.

Cette méthode permet d'obtenir plusieurs paramètres de comparaison: le pourcentage de graines de mauvaises herbes, le nombre d'espèces et leur poids en pourcentage.

Bien que deux échantillons puissent être identiques à l'égard de l'un ou l'autre des paramètres, il est peu probable qu'ils le soient pour deux ou plus; d'ailleurs, cette probabilité peut être calculée avec une très grande précision.

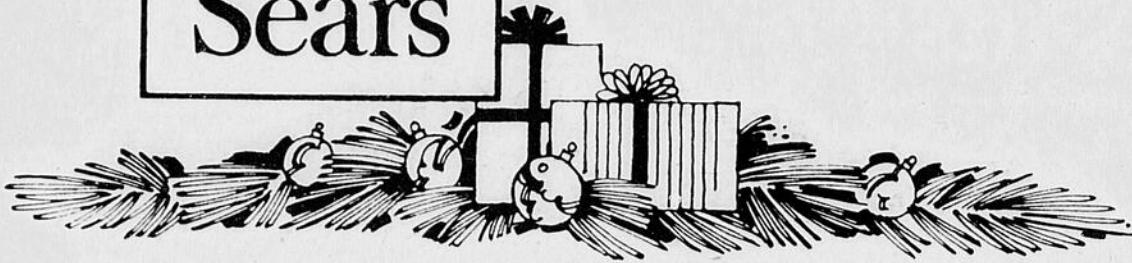
Le blé des Prairies contient ordinairement environ 3% d'impuretés, dont une grande partie de graines de mauvaises herbes. Si la quantité de ces graines est suffisante, M. Looman peut comparer deux échantillons de céréales et déterminer s'ils proviennent du même lot.

Les recherches de M. Looman révèlent que chaque année dans le sud de la Saskatchewan beaucoup de graines de mauvaises herbes sont récoltées. En effet, les échantillons analysés en contenaient un total de 23 espèces, y compris quelques-unes de graminées fourragères. Seulement 13 de ces espèces se retrouvaient dans plus de 10% des échantillons et seulement six (folle avoine, renouée liseron, setaire verte, chénopode glauque, tabouret des champs et sagesse-des-chirurgiens) peuvent être considérées comme répandues.

A peu près 80% du blé récolté dans les Prairies semble avoir une teneur en graines de mauvaises herbes de moins de 2% et environ 60% de ce blé contient de 5 à 8 espèces de mauvaises herbes.

Jusqu'ici, 47 échantillons ont été analysés selon la méthode de M. Looman afin d'éclaircir sept cas douteux.

Sears



Pour des cadeaux bien pensés

Le centre du rasoir a le cadeau personnel pour vous et les vôtres

a - Rasoir Philips rechargeable. Modèle deluxe à trois têtes rotatives, chacune avec 12 lames. Taille-favoris. Avec indicateur nombre de rasage à 9 positions, voyant, interrupteur, étui, chargeur 120/220. #96038. \$52.95 ch.

Rasoir Philips. Modèle avec corde. Tête de rasage en acier chromé fin, pour un rasage de près, taille-favoris. #96047. \$39.95 ch.

b - Modèle deluxe à 3 têtes rotatives, chacune avec 12 lames. Fonctionne avec ou sans fil. Taille-favoris. Chargeur 120/220. #96039. \$44.95 ch.

c - Rasoir "Ladybug" de luxe Philips. Tout désigné pour la dame. Rase les régions sensibles comme les aisselles; rend les jambes bien lisses. 100/220 V. #61019. \$24.95 ch.

d - Coffret Philips. 14 accessoires pour soins de beauté. Comprend: rasoir à très large tête et 13 accessoires pour manucure, pédicure et massage. 100/220 V. #61024. \$34.95 ch.

e - Rasoir Sears à double tête. Rasoir à cordon. 2 têtes flexibles; 52 lames jumelles en acier suisse. Taille-favoris. Grille supplémentaire incluse. 100/220 V. #96012. \$14.99 ch.

f - Rasoir Braun "Synchrom Plus". Avec tête à grille platinée très fine et flexible pour un rasage de près. Cordon étui avec miroir inclus. 110/220. Garantie 3 ans. #96044. \$37.95 ch.

g - Rasoir Remington radial à cordon. Tête incurvée. Lames à tranchant chromé; 3 réglages de rasage, taille-favoris. Tête basculante. Lames de rechange incluses. #96040. \$31.95 ch.

Cosmétiques — (Rayon 8)

Sears naturellement...
pour des cadeaux bien pensés

Les mentions "Rég." et "Était" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE-SHOPPING: 549-8240
Vous ne dites que "Portez à mon compte".
Nous entretenons ce que nous vendons,
notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI AU VENDREDI:
9:15 à 21:00
SAMEDI: 9.00 à 21.00.

ARVIDA 548-8213
ALMA 668-8357
ROBERVAL 275-3722
DOLBEAU 276-0947

Simpsons-Sears Ltée